

HUNDE-KATZEN-SCHRECK-LED

Art.-Nr. 60048



DE

Bedienungsanleitung

GB

Operating Instructions

FR

Notice d'utilisation

ES

Instrucciones de uso

IT

Istruzioni per l'uso

HUNDE-KATZEN-SCHRECK

Effektiv mit Ultraschall & LED-Licht!


GARDIGO

DE Gebrauchsanweisung

Art.-Nr. 60049

Vielen Dank, dass Sie sich für eines unserer Qualitätsprodukte entschieden haben. Im Folgenden werden wir Ihnen die Funktionen und die Handhabung unseres Gerätes erklären. Bitte nehmen Sie sich die Zeit und lesen die Anleitung in Ruhe durch.

1. Allgemeines

Hunde und Katzen sind die beliebtesten Haustiere, ob im Garten oder im Wohnraum gern gesehen und geliebt. Dennoch gibt es Orte die haustierfrei bleiben sollen wie z.B. Speisekammern oder Sandkästen, Teichanlagen oder der Hauseingang, wo Nachbarskatze ihr Unwesen treibt. Der Hunde-Katzen-Schreck LED von Gardigo vertreibt die Tiere umweltfreundlich mittels Ultraschall und Licht von diesen Orten. Über einen Infrarot-Bewegungsmelder wird registriert, wenn sich ein Tier in der Nähe befindet und der Ultraschallton bzw. Ultraschall+Licht (je nach Einstellung) setzt ein. Die hohen Töne werden zunächst unbewusst wahrgenommen, sind auf Dauer aber sehr unangenehm und die Tiere suchen sich einen ruhigeren, angenehmeren Aufenthaltsort. Die Tiere fühlen sich nicht verschreckt und die Töne sind unbedenklich. Der Wirkungserfolg kann je nach Tier mehrere Tage auf sich warten lassen.

Für einen flexiblen Einsatz besitzt das Gerät eine Kugelgelenk-Halterung und Erdspieß.

Der eingebaute Infrarot-Bewegungsmelder registriert Tiere in einem Winkel von 110° und einer Reichweite von 7 m. In diesem Moment setzt ein hochfrequenter Ton zwischen 18.000 – 60.000 Hz ein, welcher ständig wechselt.

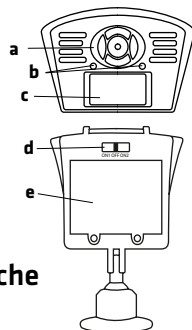
2. Technische Daten

- **Frequenzbereich:** 18.000 – 60.000 Hz
- **Erfassungsbereich Bewegungsmelder:** 110°, 7 m Reichweite
- **Wirkungsbereich:** bis zu 7 m
- **Stroboskop:** 2 super helle LED's
- **Spannungsversorgung:** 5 x AA 1,5 V Mignon Batterie

3. Lieferumfang

1. Hunde-Katzen-Schreck
2. Erdspieß – 3-teilig
3. Anleitung
4. Befestigungskit (2 x Schrauben, 2 x Dübel)

- a. Lautsprecher
- b. LED-Blitzlicht
- c. Infra-rot-Bewegungssensor
- d. Ein-/Aus-Schalter
- e. Batteriefach



4. Anwendungsbereiche

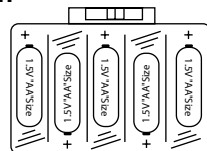
- Hauseingänge
- Sandkisten vor unangenehmen Hinterlassenschaften
- Teichanlagen, um die Fische vor hungrigen Katzen zu schützen
- Blumenbeete vor Kaninchen
- Wohnraum vor Nachbarskatze
- Speisekammer
- Vogelhäuser und Vogeltränken

5. Hinweise zur Wirkungsweise

Die Gardigo Hunde-Katzen-Schreck LED verhindert nicht den Aufenthalt von Tieren, andere Orte jedoch werden den Tieren angenehmer erscheinen. Sie beginnen sich vermehrt dort auf zu halten. Das Gerät arbeitet mit Licht und wechselnden Ultraschallwellen, welche in diesem Frequenzbereich für Hunde und Katzen störend wirken. Wie gut sich die Schallwellen ausbreiten, hängt mit den räumlichen Gegebenheiten zusammen. Der Wechsel der Frequenzen verhindert einen Gewöhnungseffekt. Merken die Tiere, dass der unangenehme Ton anhält, werden sie an einen anderen Ort umziehen. Bis dieser Effekt eintritt, können einige Tage bis Wochen vergehen. Das Gerät sollte dauerhaft in Betrieb sein, um die Wirkung nicht zu unterbrechen.

6. Batterien einlegen

Öffnen Sie mit einem Kreuz-Schraubendreher das Batteriegehäuse auf der Unterseite und bestücken dies mit 5 Stück 1,5 V AA-Batterien. Verschließen Sie das Gehäuse



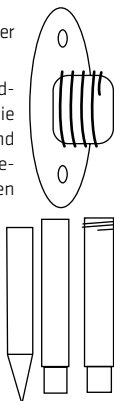
wieder bevor Sie das Gerät einschalten. Schieben Sie den Ein-/Aus-Schalter (ON/OFF) auf die Position „ON“ – um das Gerät auf Funktion zu testen. Die LED's sollten nach kurzer Zeit aufleuchten. Zeigt das Gerät keine Funktion, überprüfen Sie bitte ob die Batterien geladen und richtig eingelegt sind.

7. Montage

Sie können das Gerät an der Wand oder in der Erde installieren.

Wandmontage: Schrauben Sie die Wandhalterung von dem Kugelgelenk. Wählen Sie einen geeigneten Platz für das Gerät und befestigen Sie die Halterung mit den im Lieferumfang befindlichen Dübel und Schrauben sicher an der Wand. Eine optimale Höhe ist 1,5 m. Das Gerät können Sie je nach Tier oder zu beschallenden Bereich ausrichten.

Erdspieß: Stecken Sie die drei Teile des Erdspießes zusammen. Drehen Sie die Wandhalterung von dem Kugelgelenk und den Erdspieß in das Kugelgelenk. Positionieren Sie das Gerät im Rasen, Beet oder Sandkasten.



Vor dem Batteriewechsel bitte den Ein-/Aus-Schalter in die Position „OFF“ schieben.

9. Weitere Hinweise zum Umgang

- Befinden sich Haustiere im Wirkungsbereich, die nicht gestört werden sollen, schalten Sie das Gerät aus.
- Der Bewegungsmelder registriert nur Bewegung mit Körperwärme, dazu gehören auch Menschen – um Strom zu sparen sollten Sie daher bei großem Personenaufkommen das Gerät ggf. ausschalten.
- Tauchen Sie das Gerät nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten.
- Öffnen Sie das Gerät nicht gewaltsam.
- Säubern Sie das Gerät bei Verschmutzung mit einem feuchten Tuch.

Ihr Gardigo Team

Wichtiger Warnhinweis beim Bohren in Wänden:

Vergewissern Sie sich vor dem Bohren, dass sich keine Gas-, Wasser- oder Stromleitungen an der Bohrstelle befinden. Montage nur durch fachkundige Personen. Unbedingt auf die Wandbeschaffenheit achten, da sich das beigefügte Befestigungsmaterial nicht für alle Wandarten eignet. Erkundigen Sie sich im Handel nach den für die jeweilige Wandbeschaffenheit geeigneten Schrauben und Dübel.

Für eine unsachgemäße Wand-Dübel Verbindung und dadurch entstandene Schäden übernimmt der Hersteller keine Haftung.

8. Inbetriebnahme

Das Gerät hat drei Schalterstellungen:

- 1. ON1** – Wenn der Bewegungsmelder angesprochen wird, sendet das Gerät auf dieser Position Ultraschallwellen zusammen mit LED-Blitzlicht für 20 Sekunden aus.
- 2. OFF** – Das Gerät ist auf dieser Position ausgeschaltet und sendet weder Ultraschall noch Licht aus.
- 3. ON2** – Wenn der Bewegungsmelder angesprochen wird, sendet das Gerät auf dieser Position Ultraschallwellen für 20 Sekunden aus.

Wir empfehlen tagsüber den Betrieb in ON2 und zum Einbruch der Dunkelheit den Betrieb in ON1.

Der Gardigo Hunde-Katzen-Schreck ist nun einsatzbereit.

Hinweis: Der Ultraschallton in diesem Frequenzbereich ist für das menschliche Gehör nicht wahrnehmbar.



Elektro- und Elektronikgeräte dürfen nicht in den Hausmüll!

Dieses Produkt darf am Ende seiner Lebensdauer nicht über den normalen Haushaltsabfall entsorgt werden, sondern muss an einem Sammelpunkt für das Recycling von elektrischen und elektronischen Geräten abgegeben werden. Das Symbol auf dem Produkt, der Gebrauchsanweisung oder der Verpackung weist darauf hin.

Die Werkstoffe sind gemäß ihrer Kennzeichnung wieder verwertbar. Mit der Wiederverwendung, der stofflichen Verwertung oder anderen Formen der Verwertung von Altgeräten leisten Sie einen wichtigen Beitrag zum Schutze unserer Umwelt. Bitte erfragen Sie bei der Gemeindeverwaltung die zuständige Entsorgungsstelle.



Batterien und Akkus dürfen nicht in den Hausmüll!

Jeder Verbraucher ist gesetzlich verpflichtet, alle Batterien und Akkus, egal ob sie Schadstoffe* enthalten oder nicht, bei einer Sammelstelle seines Stadtteils/seiner Gemeinde oder im Handel abzugeben, damit sie einer umweltschonenden Entsorgung zugeführt werden können. Batterien und Akkus bitte nur in entladenen Zustand abgeben!

*) gekennzeichnet mit: Cd = Cadmium
Pb = Blei
Hg = Quecksilber

ANIMAL CHASER PRO



GB Manual

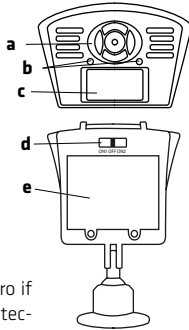
Art.-Nr. 60049

Congratulations on your purchase of the Animal Chaser Pro. Please read these operating instructions thoroughly before use. It is important for proper use of the product.

1. General

The Animal Chaser Pro provides a convenient, effective and humane way to deter cats, dogs, and even raccoons from your garden, yard and lawn without harm. This product utilizes a sophisticated PIR (passive infrared) detection system to monitor a large area up to an approximate distance of 23 ft. When an animal enters the area covered by the infrared sensor, the Animal Chaser Pro produces an ultrasonic sound at a frequency range from 18 kHz up to 60 kHz that is very unpleasant to animals but virtually inaudible to the human ear. In addition to the noise the unit emits, the Animal Chaser Pro also emits an intense LED strobe light to further ward off unwanted animals.

- a. Speaker
- b. LED strobe light
- c. Passive Infr-red motion detector (PIR)
- d. Switch
- e. Battery Compartment



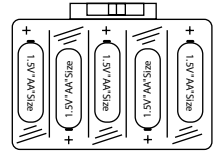
WARNING:

- Turn off the Animal Chaser Pro if your pet is playing in the protected area!
- Do not immerse the unit in water or any other liquid!
- Do not modify or tamper the unit or its internal components. Covering or painting over the front speaker grill can damage the unit and cause it to malfunction.
- For best function, keep the PIR lens clear. Use a damp cloth to wipe them. Do not use benzene, alcohol or paint thinner!
- Do not mount where it can fall and injure others!

Note: For outdoor use only. Your pets may not be deterred by this product as they see your home as their home and territory.

2. Battery Installation

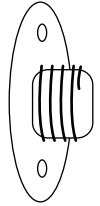
1. Remove two screws on the bottom of unit to access battery compartment
2. Insert 5 x "AA" alkaline or lithium batteries. Be sure to follow the polarity diagram and insert the batteries correctly. Do not mix old and new batteries.



3. How to install

With Mounting Plate

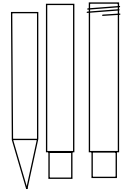
1. Determine the location you want to place your Animal Chaser Pro. Mounting locations are preferably at 5 to 8 ft in height, in view of the protected area, out of reach of children and placed where it can not fall and injure others.
2. Using a pencil, mark the center of where you would like the screw to be placed and have a drill bit a little smaller than the closed end of the plastic anchor ready.
3. Using the drill bit, drill a hole through the center of your mark and about as deep as the anchor is long.
4. Using a hammer or rubber mallet, gently tap the anchor until it is flush with the wall.
5. Insert the screw and slowly rotate it into the anchor leaving about 1/8 or 1/4 of the screw out to hang the Solar Animal Chaser.



Note: Anchors are most notably used on drywall and plaster, for most other walls it is not needed.

With Stand

1. Connect all pieces of stand together.
2. Unscrew the mounting plate from device.
3. Replace the mounting plate to the stand.
4. Determine the location you want to place your Animal Chaser Pro with stand.



4. How to use

The Animal Chaser Pro has a three position switch which is located on the bottom of the unit housing.

1. **ON1** – When the motion sensor is triggered, the unit will produce a high pitched ultrasonic frequency in

conjunction with a bright strobe light to ward away unwanted animals for 20 seconds.

- 2. **OFF** – Unit is off and the sensors will not be triggered.
- 3. **ON2** – When the motion sensor is triggered, the unit will produce a high pitched ultrasonic frequency to ward away unwanted animals for 20 seconds

5. Specifications

- **Area Covered:**
up to 500 ft² at an angle of 110° within a 23 ft distance
- **Strobe Light:** 2 Super bright LEDs
- **Audio Frequency:** 18 kHz to 60 kHz
- **Battery:** 5 x AA 1.5V
- **Dimensions:**
6 1/4 x 5 x 4 1/4 (H x W x D) without stand

6. Additional notes

If there are pets within the scope of the device whom you do not wish to disturb, turn the device off. The movement sensor registers movement by detecting body heat, including that of humans, so to save battery life, you should switch the device off if you are expecting large numbers of people in the vicinity. Do not submerge the device in water or other fluid. When opening the device, do so gently. To clean the device, wipe with a damp cloth.

Your Gardigo Team



Environmental protection notice

At the end of its life span this product may not be disposed as normal household waste but must be disposed of at a collecting place for recycling of electrical and electronic equipment. The icon on the product, in the manual, or on the packing points to this fact. The materials are recyclable according to their labelling. Through reusing, material recycling, or other forms of utilisation of old devices you make an important contribution to the protection of the environment. Please ask the local administration for the responsible waste disposal centre.



Do not throw batteries and rechargeable batteries into household waste!

Consumers are legally obligated to return used and rechargeable batteries, whether they contain harmful substances* or not, to designated recycling areas, disposal sites, or stores where batteries/rechargeable batteries can be bought. By doing so, you are fulfilling all legal battery recycling and disposal obligations and are contributing to a better environment. Make sure batteries are completely discharged before disposing!

*) marked with Cd = cadmium
Hg = mercuric
Pb = lead

PIR (INFRAROUGE - MOUVEMENT) ANIMAL DISSUASIF



pour du chat, chien alarmistes lampe stroboscopique LED avec ultrasons noir

FR Description

Art.-Nr. 60049

Félicitations sur votre achat du Planeur d'Animal Avantageux. Lisez s'il vous plaît ces instructions d'exploitation tout à fait avant l'utilisation. C'est important pour l'utilisation convenable du produit.

1. Général

Le répulsif animal combine une alarme PIR, des ultrasons, un stroboscope sonore et clignotant pour chasser les animaux indésirables de votre jardin!

Le répulsif animal est un appareil perfectionné, avec son stroboscope clignotant qui détecte les indésirables et les empêche d'entrer dans votre propriété, jour et nuit. Le répulsif animal utilise les ultrasons et les flashes stroboscopiques pour éloigner les animaux indésirables de votre jardin, pelouse et de votre cour, de manière efficace et humaine.

Ce tout dernier modèle de répulsif animal est un moyen pratique, sans restriction d'emplacement, pour éloigner les chats, les chiens, les lapins, les écureuils et tous les autres nuisibles potentiels de votre jardin sans leur faire de mal. Le répulsif animal est efficace contre les chats, chiens, écureuils, lapins, rongeurs, oiseaux nuisibles, qui ont peur des flashes.

2. Spécifications

- **Région couverte:** jusqu'à 500 ft² à un angle de 110° dans une 23 distance ft
- **Lumière de stroboscope:** 2 LEDs brillants Formidables
- **Fréquence audio:** 18 kHz à 60 kHz
- **Batterie:** 5 ASSOCIATION D'AUTOMOBILISTES x 1.5V
- **Dimensions:** 6 1/4 x 5 x 4 1/4 (H x L x P) sans éventaire

3. Avec l'éventaire

1. Raccordez tous les morceaux d'éventaire ensemble
2. Dévissez la plaque montante de l'appareil.
3. Remplacez la plaque montante à l'éventaire.
4. Déterminez l'endroit vous voulez placer votre Planeur d'Animal Avantageux avec l'éventaire

a. Orateur

b. Lumière de stroboscope LED

c. Infrarouge passif

détecteur de mouvement (PIR)

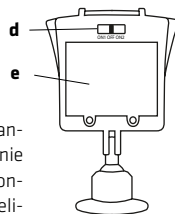


d. Changement

e. Logement de piles

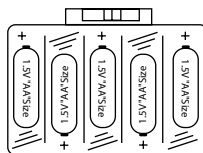
5. Avertissement

Dégoûtez le Planeur d'Animal Avantageux si votre animal de compagnie joue dans la région protégée! Ne plongez pas l'unité dans l'eau ou autre liquide! Ne modifiez pas ou tripotez l'unité ou ses composants intérieurs. La couverture ou la peinture sur le grill d'orateur de devant peuvent endommager à l'unité et le faire mal fonctionner. Pour la meilleure fonction, gardez la lentille PIR claire. Utilisez du tissu humide pour les essuyer. N'utilisez pas le benzène, l'alcool ou la peinture plus mince! Ne montez pas où il peut tomber et blesser d'autres! Note: Pour l'utilisation en plein air seulement. Vos animaux de compagnie ne peuvent pas être dissuadés par ce produit puisqu'ils voient votre maison comme leur maison et territoire.



6. Installation de batterie

1. Enlevez deux vis sur le fond d'unité pour accéder au logement de piles
2. Insérez "ASSOCIATION D'AUTOMOBILISTES" x alcaline ou batteries de lithium. Suivez absolument le diagramme de polarité et insérez les batteries correctement. Ne mélangez pas de vieilles et nouvelles batteries.

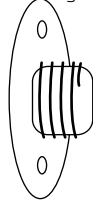


7. Comment installer Avec la plaque montante

1. Déterminez l'endroit vous voulez placer votre Planeur d'Animal Avantageux. Les endroits montants sont de préférence à 5 à 8 ft dans la hauteur, vu la région protégée, hors de portée des enfants et placés où il ne peut pas tomber et blesser d'autres.
2. En utilisant un crayon, marquez le centre d'où vous voudriez que la vis soit placée et auriez un morceau de foreuse un peu plus petit que la fin fermée de l'ancre de plastique prête.
3. L'utilisation de la foreuse à mordu, aforé un trou par le centre de votre marque et presque aussi profondément que l'ancre dure

4. En utilisant un marteau ou un maillet decaoutchouc, tapez doucement l'ancre jusqu'à ce que ce soit la rougeur avec le mur.

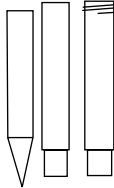
1. Insérez la vis et faites-la tourner lentement dans l'ancre partant d'où de la vis pour accrocher le Planeur d'Animal Solaire.



8. Comment utiliser

Le Planeur d'Animal Avantageux a un troischangement de position qui est localisé sur le fond du logement d'unité:

1. ON1 – Quand le détecteur de mouvement est déclenché, l'unité produira une haute fréquence ultrasonique jetée dans la conjonction avec une lumière stroboscopique brillante à la salle d'hôpital les animaux loin superflus depuis 20 secondes.



2. OFF - L'unité est débranchée et les détecteurs ne seront pas déclenchés.

3. ON2 – Quand le détecteur de mouvement est déclenché, l'unité produira une haute fréquence ultrasonique jetée à la salle d'hôpital les animaux loin superflus depuis 20 secondes.

9. Autres remarques concernant l'utilisation de l'appareil

Éteignez l'appareil si des animaux qui ne doivent pas être gênés se trouvent dans la zone d'efficacité. Le détecteur de mouvement détecte uniquement les mouvements au moyen de la chaleur corporelle (dont celle des hommes). En cas de visites fréquentes, il est conseillé d'éteindre l'appareil pour économiser du courant. Ne plongez pas l'appareil dans de l'eau ni dans d'autres liquides. Ne forcez pas pour ouvrir l'appareil. En cas d'encrassement, nettoyez l'appareil avec un chiffon humide.

Votre équipe Gardigo



Consigne sur la protection de l'environnement

Ce produit ne doit pas être jeté dans vos ordures ménagères lorsqu'il parvient en fin de vie, mais doit être déposé dans un centre de collecte pour le recyclage d'appareils électriques et électroniques. Le symbole indiqué sur le produit, dans le mode d'emploi ou sur l'emballage signale. Les matériaux sont réutilisables selon leurs caractéristiques. Grâce au recyclage, à la réutilisation matérielle ou toute autre forme de recyclage, vous contribuez considérablement à la protection de notre environnement. Veuillez vous informer auprès de votre municipalité pour connaître le centre de collecte compétent.



N'éliminez pas de batteries et de chargeurs d'accus au domicile!

La loi oblige chaque consommateur de se dessaisir de toutes les batteries ou tous les chargeurs d'accus au centre de rassemblement dans sa commune/ son quartier ou dans le commerce pour qu'un traitement écologique des déchets soit garanti. Éliminez les batteries et les chargeurs d'accus seulement déchargés.

*) marqué avec Cd=cadmium
Hg=mercure
Pb=plomb

ULTRASONIDO PARA ASUSTAR PERROS Y GATOS CON FLASH LED



ES

Instrucciones

Art. 60049

Estimado cliente:

Enhorabuena por la adquisición de uno de nuestros productos de calidad. Lea atentamente las instrucciones de uso antes de poner en marcha el aparato y guárdelas en un lugar seguro.

1. General

Los perros y los gatos son de nuestros animales domésticos favoritos, que adoramos tener tanto en el jardín como en el salón. Sin embargo, existen lugares en los que no deberían entrar los animales, como despensas, cajas de arena, estanques o la entrada de la casa, por donde se pasea el gato del vecino. El LED para asustar perros y gatos de Gardigo mantiene alejados a los animales de forma ecológica, mediante luz y ultrasonidos. Un sensor de infrarrojos registra el movimiento de un animal que se acerca, lo que activa el ultrasonido, o el ultrasonido y la luz (dependiendo de la configuración). Los tonos altos se perciben de forma inconsciente, pero cuando se mantienen resultan muy desagradables, lo que hace que los animales busquen un lugar más tranquilo y agradable en el que pasar el rato. Los animales no se sienten excluidos y los sonidos son inofensivos. Puede tardar varios días en hacer efecto, dependiendo del animal del que se trate. Para poder situarlo donde sea más conveniente, el aparato cuenta con un gancho para colgar y con un pie para clavarlo en el suelo. El sensor de movimiento integrado registra a los animales en un ángulo de 110° y una amplitud de 7 m. Si registra alguno, comienza a emitir un tono agudo de entre 18 000 y 60 000 Hz, que cambia constantemente.

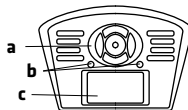
2. Datos técnicos

- **Rango de frecuencias:** 18 000 – 60 000 Hz
- **Cobertura del sensor de movimiento:** 110°, 7 m de alcance
- **Alcance:** hasta 7 m
- **Estroboscopio:** 2 LED muy claros
- **Suministro eléctrico:** baterías 5 x AA 1,5 V Mignon

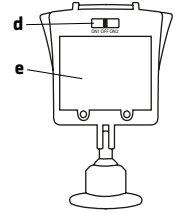
3. La entrega incluye

1. Dispositivo para asustar perros y gatos
2. Pie de 3 piezas
3. Instrucciones
4. Kit de montaje (2 tornillos, 2 tacos)

- a. Altavoz
- b. Flash LED
- c. Sensor de movimiento infrarrojo



- c. Sensor de movimiento infrarrojo
- d. Interruptor apagado/encendido
- e. Compartimento para batería



4. Ámbito de aplicación

- Entradas
- Cajas de arena, para evitar sorpresas desagradables
- estanques, para proteger a los peces de gatos hambrientos
- Flores, para protegerlas de los conejos
- Zonas habitables, para protegerlas de gatos vecinos
- Despensas
- Casitas y bebederos de pájaros

5. Indicaciones para el funcionamiento

El LED para asustar perros y gatos de Gardigo no evita la aparición de los animales, pero las zonas en las que no se emplee resultarán más atractivas a los animales. Empezarán a establecerse más a menudo en esas zonas. El aparato funciona con luz y ultrasonidos cambiantes, cuyo rango de frecuencias resulta desagradable a perros y gatos. El nivel de propagación de las ondas ultrasónicas dependerá de las características del lugar de empleo. La variación en las frecuencias evita que los animales se acostumbren. Si los animales se dan cuenta de que el sonido no desaparece, buscarán otro lugar. Hasta que se produzca este efecto, pueden pasar algunos días e incluso algunas semanas. El aparato debe mantenerse en funcionamiento durante períodos largos para no alterar su eficacia.

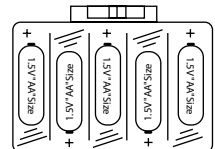
6. Colocar las baterías

Con un destornillador de cruz, abra la carcasa del compartimento de las baterías de la parte inferior e introduzca las 5 baterías 1,5 V AA. Cierre la carcasa antes de volver a encender el aparato. Coloque el interruptor de encendido y apagado (ON/OFF) en la posición «ON», para comprobar que funciona. Pasados unos momentos, deberían activarse los LED. Si el aparato no funciona, compruebe que las baterías están cargadas y colocadas correctamente.

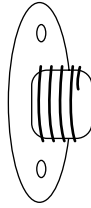
7. Montaje

Puede instalar el aparato en la pared o en el suelo.

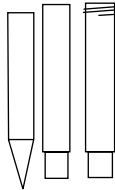
Montaje en pared: tornille el gancho de la conexión giratoria. Elija un lugar adecuado para



instalar el aparato y fije el soporte a la pared mediante los tacos y tornillos suministrados en el embalaje. Una altura óptima es 1,5 m. Puede orientar el aparato dependiendo del animal o de la zona que quiera sonorizar.



Pie: Monte las tres piezas del pie. Aparte el gancho de la pared de la conexión giratoria girándolo y póngale el pie. Clave el aparato en el césped, entre las flores o en la caja de arena. Indicación importante en caso de taladrar la pared: Asegúrese antes de taladrar de que no hay ninguna tubería, tubería de gas o línea eléctrica en el lugar en el que desea taladrar. El montaje deben realizarlo únicamente personas especializadas. Tenga en cuenta también los materiales de la pared, ya que el material de fijación suministrado no se adapta a todos los tipos de muros. Pregunte a su distribuidor qué tacos y tornillos son necesarios para los materiales de los que dispone. El fabricante no asume responsabilidad alguna por daños causados por la utilización de tacos incorrectos.



8. Funcionamiento

El aparato tiene tres posiciones de funcionamiento distintas:

- 1. ON1** – En esta posición, cuando se activa el sensor, el aparato empieza a emitir ultrasonidos y flashes LED a intervalos de 20 segundos.
- 2. OFF** – En esta posición, el aparato está apagado y no emite ni luz ni ultrasonido.
- 3. ON2** – En esta posición, cuando se activa el sensor, el aparato empieza a emitir ultrasonidos a intervalos de 20 segundos.

Recomendamos el modo de funcionamiento ON2 y el modo ON1 cuando empiece a oscurecer. El ahuyentador de perros y gatos de Gardigo está listo para usar.

Nota: El ultrasonido de este rango de frecuencia no es perceptible para el oído humano.

Antes de cambiar las baterías, recuerde situar el interruptor en la posición «OFF» (apagado).

9. Otras indicaciones sobre el funcionamiento

- Si en el área de alcance hay animales domésticos que no deban ser molestados, apague el aparato.
- El sensor de movimiento registra el únicamente movimien-

to del calor corporal, de forma que también percibe a los seres humanos. Para ahorrar electricidad, si va a celebrar una gran reunión, recomendamos que apague el aparato.

- No sumerja el aparato en agua ni en otros líquidos.
- No fuerce el aparato para abrirlo.
- Si se ensucia, limpie el aparato con un paño húmedo.

Votre équipe Gardigo



Consigne sur la protection de l'environnement

Ce produit ne doit pas être jeté dans vos ordures ménagères lorsqu'il parvient en fin vie, mais doit être déposé dans un centre de collecte pour le recyclage d'appareils électriques et électroniques. Le symbole indiqué sur le produit, dans le mode d'emploi ou sur l'emballage le signale. Les matériaux sont réutilisables selon leurs caractéristiques. Grâce au recyclage, à la réutilisation matérielle ou toute autre forme de recyclage, vous contribuez considérablement à la protection de notre environnement. Veuillez vous informer auprès de votre municipalité pour connaître le centre de collecte compétent.



N lliminez pas de batteries et de chargeurs d'accus au d chet domestique!

La loi oblige chaque consommateur de se dessaisir de toutes les batteries ou tous les chargeurs d'accus au centre de rassemblement dans sa commune/ son quartier ou dans le commerce pour qu'un traitement écologique des déchets soit garanti. Éliminez les batteries et les chargeurs d'accus seulement déchargés.

*) marqué avec Cd=cadmium
Hg=mercure
Pb=plomb

REPULSIVO ULTRASUONOPER CANI E GATTI CON FLASH LED

GARDIGO

IT

Istruzioni per l'uso

Nr. articolo 60049

Gentile cliente, congratulazioni per l'acquisto di uno dei nostri prodotti di qualità. Leggete attentamente le istruzioni prima della messa in funzione e conservatele.

1. Generalità

I cani e i gatti sono gli animali domestici più amati, sempre benvenuti in giardino o nell'ambiente domestico. Tuttavia vi sono luoghi a cui gli animali non devono avere accesso, come per esempio le dispense o i recinti con sabbia, in prossimità di stagni o presso l'ingresso dell'abitazione o dove si muove il gatto dei vicini di casa. Il repulsivo LED per cani e gatti di Gardigo li tiene a distanza in modo rispettoso per gli animali stessi grazie all'uso di ultrasuoni e luce. Attraverso un segnalatore di movimento a infrarossi viene registrata la presenza di un animale nelle vicinanze e vengono attivati gli ultrasuoni nonché la luce (a seconda dell'impostazione). I toni elevati vengono dapprima percepiti inconsapevolmente, ma sono molto sgradevoli, pertanto gli animali sono indotti a ricercare un luogo più tranquillo e gradevole. Gli animali non si sentono scacciati e i toni non provocano alcun danno. L'effetto può richiedere diversi giorni di tempo a seconda dell'animale in questione. Al fine di rendere possibile un utilizzo flessibile, l'apparecchio dispone di un supporto con giunto sferico e di un'asta da fissaggio a terra. Il sensore di movimento a infrarossi integrato registra la presenza di animali in un angolo di 110° e con una portata di 7 m. Nello stesso momento viene generato un tono ad alta frequenza, fra 18.000 e 60.000 Hz, il quale varia costantemente.

2. Dati tecnici

- **Ambito di frequenza:** 18.000 – 60.000 Hz
- **Ambito di rilevazione del sensore di movimento:** 110°, portata pari a 7 m
- **Campo d'azione:** fino a 7 m
- **Stroboscopio:** 2 LED estremamente luminosi
- **Alimentazione:** 65 batterie mignon di tipo AA 1,5 V

3. Fornitura

1. Repulsivo per cani e gatti
2. Asta per fissaggio a terra – a 3 componenti
3. Istruzioni
4. Set di fissaggio (2 viti, 2 tasselli)
 - a. Altoparlante
 - b. Flash LED
 - c. Sensore di movimento a infrarossi

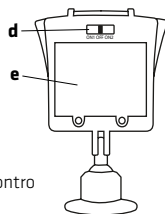


d. Interruttore ON/OFF

e. Scomparto portabatterie

4. Ambiti di applicazione

- Ingressi delle abitazioni
- Recinti con sabbia da proteggere contro resti sgradevoli
- Stagni per la protezione dei pesci dai gatti affamati
- Aiuole di fiori da proteggere contro i conigli
- Luoghi abitativi da proteggere contro i gatti dei vicini di casa
- Dispensa
- Uccelliere e abbeveratoi per uccelli

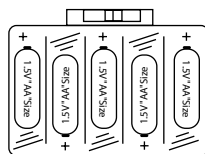


5. Avvertenze per l'efficacia dell'apparecchio

Il repulsivo per cani e gatti a LED Gardigo non evita la presenza di animali. Tuttavia altri luoghi appariranno più piacevoli per gli animali, i quali inizieranno pertanto a soffermarsi più spesso altrove. L'apparecchio lavora con l'ausilio di luce e onde a ultrasuoni alternanti, le quali vengono avvertite in questo campo di frequenza come fastidiose da cani e gatti. La qualità della diffusione delle onde acustiche dipende dalle condizioni ambientali in oggetto. La variazione delle frequenze impedisce che si generi un effetto di assuefazione. Se gli animali notano che il tono spiacevole persiste si trasferiscono in un altro luogo. Fino al momento in cui subentra questo effetto possono trascorrere giorni o settimane. L'apparecchio deve essere in funzione in modo duraturo, al fine di non interrompere l'effetto.

6. Inserimento della batterie

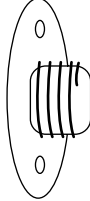
Servendosi di un cacciavite con punta a croce, aprire lo scomparto porta batterie sul lato inferiore e inserirvi 5 batterie di tipo AA da 1,5 V. Chiudere nuovamente lo scomparto prima di attivare l'apparecchio. Portare l'interruttore ON/OFF in posizione "ON1" – per controllare il corretto funzionamento dell'apparecchio. Dopo un breve intervallo di tempo, i LED devono illuminarsi. Se l'apparecchio non funziona, controllare che le batterie siano cariche e che siano state montate correttamente.



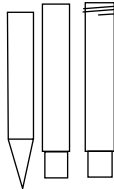
7. Montaggio

L'apparecchio può essere montato a terra oppure a parete.

Montaggio a parete: avvitare il supporto a parete con giunto sferico. Scegliere un posto appropriato per l'apparecchio e fissare il supporto alla parete con le viti e il tassello forniti in dotazione. L'altezza ottimale corrisponde a 1,5 m. L'apparecchio può essere orientato a seconda dell'animale o dell'area interessata dall'ultrasuono.



Asta per fissaggio a terra: inserire insieme le tre parti dell'asta per fissaggio a terra. Avvitare il supporto a parete con giunto a sfera e inserire l'asta nel giunto. Posizionare l'apparecchio nel prato, nell'aiuola o nel recinto di sabbia. Avvertenza importante per la perforazione delle pareti: prima di procedere alla perforazione è necessario accertarsi che non vi siano tubi del gas o dell'acqua né cavi di corrente in corrispondenza del punto di perforazione. Il montaggio deve essere effettuato esclusivamente da parte di personale qualificato. Prestare assolutamente attenzione alle caratteristiche della parete, in quanto il materiale di fissaggio fornito in dotazione non è adatto a tutti i tipi di parete. Si consiglia di informarsi presso il venditore in merito alle viti e ai tasselli adatti alle specifiche proprietà delle pareti in oggetto. Il costruttore non si assume alcuna responsabilità per il collegamento non conforme del tassello alla parete e per i danni derivanti.



8. Messa in funzione

L'apparecchio ha tre posizioni per l'interruttore:

1. **ON1** - quando scatta il sensore di movimento l'apparecchio invia, in questa posizione, ultrasuoni nonché un flash LED per 20 secondi.
2. **OFF** - in questa posizione l'apparecchio è disattivato e non genera né ultrasuoni né luce.
3. **ON2** - quando scatta il sensore di movimento l'apparecchio invia, in questa posizione, ultrasuoni per 20 secondi.

Si consiglia di impostare la posizione ON2 durante il giorno e la posizione ON1 al calare della notte. Il repulsivo per cani e gatti Gardigo è quindi pronto a entrare in funzione.

Nota: in questo ambito di frequenza l'ultrasuono non è percepibile dall'udito umano.

Prima di sostituire le batterie portare l'interruttore ON/OFF in posizione "OFF".

9. Ulteriori avvertenze in merito all'utilizzo dell'apparecchio

- Nel caso in cui nell'ambito d'azione dell'apparecchio si trovino degli animali che non devono essere disturbati, è necessario disattivare l'apparecchio.
- Il sensore di movimento registra solo i movimenti esclusivamente sulla base del calore corporeo, anche nel caso in cui si tratti di persone. Al fine di risparmiare corrente si consiglia pertanto di disattivare l'apparecchio qualora vi sia un'elevata circolazione di persone.
- Non immergere l'apparecchio nell'acqua o in altri liquidi.
- Non usare forza per aprire l'apparecchio.
- Pulire l'apparecchio con un panno umido.

Votre équipe Gardigo



Consigne sur la protection de l'environnement

Ce produit ne doit pas être jeté dans vos ordures ménagères lorsqu'il parvient en fin vie, mais doit être déposé dans un centre de collecte pour le recyclage d'appareils électriques et électroniques. Le symbole indiqué sur le produit, dans le mode d'emploi ou sur l'emballage le signale. Les matériaux sont réutilisables selon leurs caractéristiques. Grâce au recyclage, à la réutilisation matérielle ou toute autre forme de recyclage, vous contribuez considérablement à la protection de notre environnement. Veuillez vous informer auprès de votre municipalité pour connaître le centre de collecte compétent.



N éliminez pas de batteries et de chargeurs d'accus au d chet domestique!

La loi oblige chaque consommateur de se dessaisir de toutes les batteries ou tous les chargeurs d'accus au centre de rassemblement dans sa commune/ son quartier ou dans le commerce pour qu'un traitement écologique des déchets soit garanti. Éliminez les batteries et les chargeurs d'accus seulement déchargés.

*) marqué avec Cd=cadmium
Hg=mercure
Pb=plomb